

Allegato 2: misure di accompagnamento riguardanti la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute

L'articolo 4 capoverso 1 dell'ordinanza 5 del 28 settembre 2007 concernente la legge sul lavoro (Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori, OLL 5; RS 822.115) **proibisce in generale lo svolgimento di lavori pericolosi da parte dei giovani**. Per lavori pericolosi si intendono tutti i lavori che per la loro natura o per le condizioni nelle quali vengono eseguiti possono pregiudicare la salute, l'educazione, la formazione e la sicurezza dei giovani come anche il loro sviluppo psicofisico. In deroga all'articolo 4 capoverso 1 OLL 5 le persone in formazione per la professione di custode di cavalli CFP possono essere impiegate a partire dai 15 anni per i lavori pericolosi indicati sotto in conformità con il loro stato di formazione, purché l'azienda di tirocinio osservi le seguenti misure di accompagnamento concernenti la prevenzione.

Deroghe al divieto di svolgere lavori pericolosi (documento di riferimento: lista di controllo SECO)	
Cifra	Lavoro pericoloso (definizione secondo la lista di controllo SECO)
3a	<p>3) Lavori che sovraccaricano i giovani sul piano fisico</p> <p>a) lavori che superano oggettivamente le capacità fisiche dei giovani: Lo spostamento di pesi, Posizioni del corpo impegnative e dolorose, e i movimenti avversi verso la parte frontale.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Maneggiare con carichi pesanti e spostamento frequente di pesi 2) Movimenti ripetitivi di presa e portamento di pesi 3) Lavori di una durata relativamente lunga o ripetitiva effettuati in una posizione piegata, inclinata sul fianco o in rotazione
6a	<p>6) Lavori esposti a dei prodotti chimici nocivi</p> <p>a) Lavori con degli agenti chimici nocivi (prodotti per la cura, medicinali, prodotti di pulizia)</p>
9b e 10a	<p>9) Lavori effettuati in un ambiente non sicuro</p> <p>b) Lavori esposti al rischio di caduta di oggetti</p> <p>10) Lavori effettuati in ambienti particolari</p> <p>a) Lavori che comportano un rischio di caduta</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. posti di lavoro o su delle piattaforme sopraelevate (p. es scale, rampe, piattaforme elevatrici) 2. in zone che presentano delle aperture nel suolo

Lavori pericolosi (sulla base delle competenze operative)	Pericoli	Cifre ²	Temi di prevenzione per la formazione/i corsi, l'istruzione e la sorveglianza	Misure di accompagnamento attuate dagli specialisti ¹ in azienda						
				Formazione/corsi per le persone in formazione			Istruzione delle persone in formazione	Sorveglianza delle persone in formazione		
				Formazione in azienda	Supporto CI	Supporto SP		Costante	Frequente	Occasionale
Pericoli durante il lavoro e attività presso un'impresa equestre	<p>Problemi muscolari e ossei a causa di:</p> <ul style="list-style-type: none"> maneggiare con carichi pesanti e spostamento frequente di pesi movimenti ripetitivi lavori lunghi in posizioni scomode o forzate 	3a	<p>a1.3 Equipaggiamento di protezione individuale (EPI) e il suo impiego (casco, protezione della schiena, ecc)</p> <p>a2.3 Riguardo del corpo adottando una posizione corretta e portando dei carichi in maniera adeguata</p> <p>Documentazione di supporto "Custode di cavalli CFP 1° anno", capitolo 1 Lavoro in sicurezza, protezione della salute e dell'ambiente</p> <p>Suva- Pieghevole "STOP - Pensa, poi solleva." Info per i lavoratori 6246.I</p> <p>Suva lista di controllo manutenzione dei carichi 67089.i</p> <p>Suva lista di controllo della postura corretta 67090.i</p> <p>Suva opuscolo buona postura 84030.i</p> <p>Formazione SPAA gesta & postura</p>	1° AT	1° AT	1° AT	Istruzioni, dimostrazione e applicazione pratica - sollevamento e portamento di pesi - posture durante il lavoro quotidiano, la monta e la conduzione - equipaggiamento di protezione individuale, compreso il para schiena	1° AT	2° AT	2° AT
Lavori esposti a prodotti chimici nocivi (prodotti per la cura, medicinali, prodotti di pulizia)	<ul style="list-style-type: none"> Irritazione della pelle Irritazione delle mucose Irritazione delle vie respiratorie Provocazione di allergie o eczemi 	6a	<p>Foglietti illustrativi e d'impiego e istruzioni per la sicurezza dati dai prodotti</p> <p>Misure di sicurezza EPI (p. es. maschera, guanti, occhiali)</p> <p>a2.4 L'utilizzo di additivi e di sostanze conseguentemente e in misura per la salute, leggere i foglietti indicativi dati per la sicurezza e proteggersi adeguatamente secondo le misure EPI</p> <p>Documentazione di supporto "Custode di cavalli CFP 1° anno", capitolo 1 Lavoro in sicurezza, protezione della salute e dell'ambiente</p>	1° AT		1° AT	Istruzione, dimostrazione e applicazione pratica -pericoli e regole generali -regole di stoccaggio -identificare i prodotti nocivi (leggere le etichette) -regole di utilizzo e EPI -manipolazione di medicinali veterinari	1° AT	2° AT	2° AT
Lavori effettuati nel fienile	<ul style="list-style-type: none"> Rischio di caduta Rischio di inciampare Rischio di restare schiacciati da del materiale (p.es balle di fieno) 	9b e 10a	<p>a1.5 identificare delle situazioni d'insicurezza, rimediare o annunciarli al superiore</p> <p>Documentazione di supporto "Custode di cavalli 1° anno", capitolo 1 Lavoro in sicurezza, protezione della salute e dell'ambiente</p> <p>Opuscolo SPAA n° 9 Accessi, piattaforme, aperture nel suolo, ecc..</p>	1° AT		1° AT	Dimostrazione e applicazione pratica Istruzione dei collaboratrici sulle regole di scuderia e la presenza di pericoli	1° AT	2° AT	2° AT
Lavori con cavalli e lezioni all'esterno	<ul style="list-style-type: none"> Rischio d'incidente elevato dovuto a situazioni impreviste (p.es caduta da cavallo) Circolazione stradale 	9a e 10a	<p>Documentazione di supporto "Custode di cavalli 1° anno", capitolo 1 Lavoro in sicurezza, protezione della salute e dell'ambiente</p> <p>FSSE: Viaggiare lentamente, osservanza delle distanze</p> <p>06-Bulletin201210_22-23_Sicher im Gelände unterwegs</p> <p>Bulletin_201110_Unterwegs_im_Strassenverkehr</p>	1° AT	1° AT	1° AT	Dimostrazione e applicazione pratica Regole di sicurezza all'esterno, conoscenza dei pericoli, legge sulla circolazione stradale	1° AT		2° AT

Legenda: CI: corsi interaziendali; SP: scuola professionale; AT: anno di tirocinio; DF: dopo la formazione; DPI: dispositivi di protezione individuale

¹ È considerato specialista il titolare di un attestato federale di capacità, di un certificato federale di formazione pratica o di una qualifica equivalente nel campo della persona in formazione (ordinanza in materia di formazione).

² Cifre secondo la lista di controllo SECO «Lavori pericolosi nella formazione professionale di base».

Le presenti misure di accompagnamento sono state elaborate dalla oml assieme a uno specialista della sicurezza sul lavoro ed entrano in vigore il 1° ottobre 2016.

Lucerna, 14 settembre 2016

Organizzazione del lavoro Mestieri legati al cavallo

Il presidente
Patrick Rüegg

il vice-presidente
Derek Frank

Le presenti misure di accompagnamento sono approvate dalla Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) secondo l'articolo 4 capoverso 4 OLL 5 con il consenso della Segreteria di Stato dell'economia (SECO) accordato il 19 maggio 2016.

Berna, 20 settembre 2016

Segreteria di Stato per la formazione,
la ricerca e l'innovazione

Jean-Pascal Lüthi
Capodivisione Formazione professionale di base e maturità